

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS
35 Rue Joseph Monier
92500 RUEIL-MALMAISON
FRANCE

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2010-02



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Aktenzeichen: 5008062-1520-0712 / 134223

File ref.:

Ausweis-Nr. 40030211

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-06-02

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL-MALMAISON, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0712 / 134223 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2010-06-02

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030211.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030211.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Typ(en) / *Type(s)*:

270/...

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	16 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	zweipolig mit Schutzkontakt <i>two pole with earthing contact</i>
Bauart <i>Kind of construction</i>	DIN 49440
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP20 ; IP21 ; IP44
Anbringungsart <i>Method of mounting</i>	UP-Verlegung <i>flush-type</i>
Weitere Angaben siehe Anlage <i>Further information see appendix</i>	Nr. / No. 1 - 5

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL-MALMAISON, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0712 / 134223 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2010-06-02

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030211.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030211.

Ausführung(en)
Construction(s)

Mit schraubenlosen Anschlussklemmen /
with screwless terminals
Wahlweise mit und ohne Shutter/ optional with and
without shutter

System Basis, IP 20

System M, IP 20

System M (mit Dichtungsset / with gasket-set) IP 44









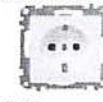
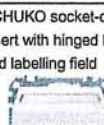

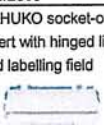

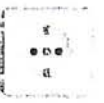


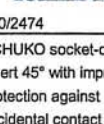

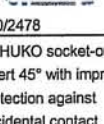

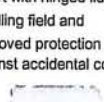








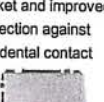

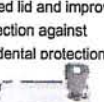

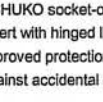

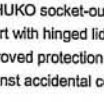

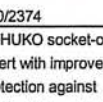

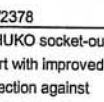



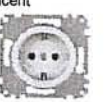


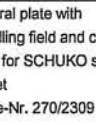


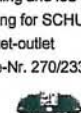
System Fläche, IP 20

System Fläche (mit Dichtungsset / with gasket-set) IP 44

System OctoColor, IP 20

System AQUADESIGN (mit Dichtungsset / with gasket-set) IP 44

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

System Basis Thermo/Duro	System M Thermo/Duro	System M Thermo/Duro	System Design Thermo/Duro	System Design Thermo/Duro	OctoColor	AQUADESIGN
SCHUKO socket-outlet insert 	SCHUKO socket-outlet insert 	SCHUKO socket-outlet insert with improved protection against accidental contact and labelling field 	SCHUKO socket-outlet insert 	SCHUKO socket-outlet insert with improved protection against accidental contact and labelling field 	SCHUKO socket-outlet insert 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid and improved protection against accidental contact 
270/2744	270/2371	270/2309	270/2375	270/2308	270/2740	270/2330 IP44
SCHUKO socket-outlet insert with improved protection against accidental contact 	SCHUKO socket-outlet insert with improved protection against accidental contact 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid and labelling field 	SCHUKO socket-outlet insert with improved protection against accidental contact 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid and labelling field 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid and gasket 	SCHUKO socket-outlet insert with improved protection against accidental contact 
270/2746	270/2373	270/2474	270/2377	270/2478	270/2702	270/2335 IP20
SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid 	SCHUKO socket-outlet insert 45° with improved protection against accidental contact 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid 	SCHUKO socket-outlet insert 45° with improved protection against accidental contact 	SCHUKO socket-outlet with labelling field 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid, labelling field and improved protection against accidental contact 
270/2742	270/2376	270/2485	270/2372	270/2476	270/2740	
SCHUKO socket-outlet with labelling field 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid and gasket 	SCHUKO socket-outlet insert 45° with improved protection against accidental contact and labelling field 	SCHUKO socket-outlet with labelling field 	SCHUKO socket-outlet insert 45° with improved protection against accidental contact and labelling field 		
270/2743	270/2376 IP44	270/2496	270/2379	270/2477		270/2330 IP 44
SCHUKO socket-outlet (Atelier) 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid and improved protection against accidental contact 	SCHUKO socket-outlet (Atelier-M) 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid, gasket and improved protection against accidental contact 	protection against accidental contact and labelling field 		SCHUKO socket-outlet insert, lockable with hinged lid and improved protection against accidental protection 
270/2704	270/2374 IP44	270/2470	270/2378 IP44			270/2330 IP 44
SCHUKO socket-outlet (M1) 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid and improved protection against accidental contact 	SCHUKO socket-outlet with improved protection against accidental contact (Atelier-M) 	SCHUKO socket-outlet insert with hinged lid and improved protection against accidental contact 			
270/2304	270/2374	270/2471	270/2378		LED light module 	
	SCHUKO socket-outlet insert with improved protection against accidental contact 	SCHUKO socket-outlet (1-M) 	SCHUKO socket-outlet insert with improved protection against accidental contact 		LED light module 	
	270/2300	270/2472	270/2706			
	SCHUKO socket-outlet 	SCHUKO socket-outlet with improved protection against accidental contact (1-M) 	SCHUKO socket-outlet with control light and labelling field Type 270/2379 			
	270/2301	270/2473	Module Type-Nr. 2003 		insert 270 	
	central plate with labelling field and control light for SCHUKO socket outlet Type-Nr. 270/2309 	central plate with light opening and led display lighting for SCHUKO socket-outlet Type-Nr. 270/2334 				
	Module Type-Nr. 2003 	Module Type-Nr. 2334 				

LED light module

Type 2003

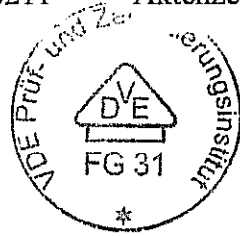
LED light module

Type 2334

insert 270



hi



System M (Thermo + Dura)

M-Smart

frame 1 gang
for labelling
Type 3891

frame 1 gang
for labelling
Type 3891

frame 2 gang
for labelling
Type 3892



frame 2 gang
Type 4842

frame 2 gang, for labelling
Type 4842

frame 2 gang, for labelling
Type 3892



frame 3 gang
Type 4843

frame 3 gang, for labelling
Type 4843

frame 3 gang, for labelling
Type 3893



frame 4 gang
Type 4844

frame 4 gang, for labelling
Type 4844

frame 4 gang, for labelling
Type 3894



frame 5 gang
Type 4845

frame 5 gang, for labelling
Type 4845

frame 5 gang, for labelling
Type 3895



frame 5 gang
for labelling
Type 4845

frame 5 gang
for labelling
Type 3895



1 M

frame 1 gang
Type 3801

frame 1 gang
for labelling
Type 3891

frame 2 gang
Type 3892

frame 2 gang, for labelling
Type 3892

frame 3 gang
Type 3893

frame 3 gang, for labelling
Type 3893

frame 4 gang
Type 3894

frame 4 gang, for labelling
Type 3894

frame 5 gang
Type 3895

frame 5 gang, for labelling
Type 3895

System M - Elegance

frame 1 gang
Type 4021

frame 1 gang
Type 4041

frame 1 gang
Type 4051

frame 2 gang
Type 4022

frame 2 gang
Type 4042

frame 2 gang
Type 4052

frame 3 gang
Type 4023

frame 3 gang
Type 4043

frame 3 gang
Type 4053

frame 4 gang
Type 4024

frame 4 gang
Type 4044

frame 4 gang
Type 4054

frame 5 gang
Type 4025

frame 5 gang
Type 4045

frame 5 gang
Type 4055



System M - Exaust (Thermol)

Basic

	frame 1gang BBV48550
	frame 2gang BBV48551
	frame 3gang BBV48552
	frame 4gang BBV48553
	frame 5gang BBV48554

Design

	frame 1gang BBV48556
	frame 2gang BBV48559
	frame 3gang BBV48561

Solid

	frame 1gang BBV48550
	frame 2gang BBV48559
	frame 3gang BBV48561
	frame 4gang BBV48560

Solid Glass

	frame 1gang S1A45001
	frame 2gang S1A45002
	frame 3gang S1A45004
	frame 4gang S1A45002

Cambi

	frame 1gang BBV48575
	frame 2gang BBV48576
	frame 3gang BBV48577
	frame 4gang BBV48578
	frame 5gang BBV48580

Primo

	frame 1gang BBV48583
	frame 2gang BBV48584
	frame 3gang BBV48587
	frame 4gang BBV48585
	frame 5gang BBV48586

Basic

	frame 1gang IP44 with gasket BBV48550
	frame 2gang IP44 with gasket BBV48551
	frame 3gang IP44 with gasket BBV48552

Design

	frame 1gang IP44 with gasket BBV48556
	frame 2gang IP44 with gasket BBV48559
	frame 3gang IP44 with gasket BBV48561

Solid

	frame 1gang IP44 with gasket BBV48550
	frame 2gang IP44 with gasket BBV48559
	frame 3gang IP44 with gasket BBV48561



gasket for all IP44 frames
Spring
S1A33102

gasket for all IP44 frames
Spring
S1A33102

gasket for all IP44 frames
Spring
S1A33103